

## HEBRE Pê Chyang Hun Kat é Laiká (Hebrews)

*Garai Yhangzo Gi, Maumang Lagyô Pê Htoq Je  
Gyaú É Hkyô*

<sup>1</sup> Laí ló bê ipyat pé má, Garai Gasang gi, nga-nhông é îchyí îwâ pé lé myiqhtoî pé dông alhông lêng eq adông dông mai dáng nyo wú bê nghut lhê. <sup>2</sup> Nghut kôlhâng, ló htâng é buinyì shí pé má, Yhang gi, Yhâng Zo dông mai nga-nhông lé dang nyô bê nghut ri; Yhang gi, lhunglhâng lé sîng sù dut râ matú haû Zo lé masat to mù, Zo dông mai, nyì mi-nyì, joq mijoq lé hpan to bê nghut ri. <sup>3</sup> Haû Zo gi, Garai Gasâng é hpungwup shing kang duqbó é hkyô eq Yhâng é gunghkyâng isâm roq nghut nyì mù, lhunglhâng lé Yhâng é a-tsam byíng é dâng èq zuí zing tô ri. Yhang gi, yubak mara lé lhoq sân-yúng é hkyô lé ban kut é htâng, mauhkông htoq má Hkikhkam dik Sû Garai Gasâng é loqyo hkyam má zung to bê nghut ri. <sup>4</sup> Haû mù luí, Yhang gi, maumang lagyô pê é myìng htoq gyaú é myìng lé wó sing yù bê nghut é eq rajung za, yhangmoq htoq je riyhâng gyaú sù dut bê nghut ri.

<sup>5</sup> Hkâsu mù gâ le, Garai Gasang gi,  
"Nàng gi, Ngá Zo nghut ri. Hkû-nyí, Ngò gi, Náng  
Wa dut bê nghut lhê."<sup>☆</sup>  
ga le, dum,

---

<sup>☆</sup> 1:5 Hkya-on 2:7

"Ngò gi, Yhâng Wa dut râ nghut mù, Yhang gi, Ngá  
Zo dut râ nghut lâ."✠

ga le, maumang lagyo hká yuq lé hkâ-nhám wá tái  
wú é nghut lâ lú? <sup>6</sup> Dum, Garai Gasang gi, Yhâng  
é zomún lé mingkan shut nhang hâng kat é hkûn,  
"Ngá é maumang lagyo pé banshoq gi, Yhang lé  
noqkuq kó sháng gaq."✠

ga tái ri. <sup>7</sup> Maumâng pé eq séng luí Garai Gasang  
tái é má,

"Yhang gi, Yhâng é maumang lagyo pé lé lai su dut  
nhâng mù, Yhâng é dui-nhâng zoshâng wui  
lé, myishâm pé su dut nhang é nghut ri."✠

gâ ri. <sup>8</sup> Nghut kôlhang, haû Zo eq séng luí, Yhang gi,  
"Garai Gasang ê, Náng é hkohkâm-tanghkuq gi, pyat  
dedu ahtum abyuq gîng nyi mù,  
Náng é dingmán hkyô gi, Náng é mingdán lé  
uphâng é hkyô dut râ nghut lâ.

<sup>9</sup> Nàng gi, dingmán hkyô lé chyitdap bê nghut mù,  
agè ashop é hkyô lé a ngui byuq lô é nghut  
lâ.

Haû mù luí, Garai Gasang, náng é Garai  
Gasang gi, Nang lé, gabú nhang é xú but byí  
é đông, Náng é luzúm wui htoq je lhoq gyaú  
to bê nghut ri."✠

ga tái ri. <sup>10</sup> Hau htoq agó, Yhang gi,

"Yhumsîng ê, Nàng gi, a-nham sâng-hi má myidàm  
é apûn awang lé hi tô é nghut mù,  
mauhkûng pé gi, Náng é loqmú chyat nghut ri.

<sup>11</sup> Haú pé gi, htên byoq byuq râ nghut lâ; nghut  
kôlhang, nàng gi, ru gîng nyi râ nghut lâ;

✠ 1:5 2 Sam 7:14 ✠ 1:6 Tarâ Pun 32:43 ✠ 1:7 Hkya-on 104:4

✠ 1:9 Hkya-on 45:6-7

haú pé banshoq gi, mebu su xau byuq râ nghut lhê.

<sup>12</sup> Nàng gi, haú pé lé, bumó lé su dîng yup râ nghut lhê; Nàng gi, haú pé lé, mebu su htaî pyám râ nghut lhê.

Nghut kôlhang, Nàng gi, rajung za ru gîng nyi râ nghut mù, Nàng é zanwut pé gi, hkâ-nhám le htûm râ a nghut."✧

ga le taî ri. <sup>13</sup> Garai Gasang gi,

"Ngò, náng é gye pé lé, náng é hkyî nang tanghkuq kut pyám byî é hkyíng jé shoq,

Ngá é loqyo hkyam shut zung nyi shi aq."✧

ga maumang lagyo hká yuq lé hkâ-nhám wá taî wú é lhú? <sup>14</sup> Maumâng pé banshoq gi, hkyi yù hkyô lé hkam yù râ nghut é bang lé dojaú râ matú, nhang kat huí é mù wùn woi-nyí pé chyat za nghut akô, a nghut kó lhú?

## 2

### *Sadiq Byî É Hkyô*

<sup>1</sup> Haú mù luí, nga-nhúng gi, châng nghoq ló byuq é a hui zo sháng gaq, haú nga-nhúng wó gyô yu to bê hkyô lé je riyhang rago châng nyi râ dut lhê.

<sup>2</sup> Hkâsu mù gâ le, maumang lagyo pê eq taí bê mungdang gi, gîng nyi mù, shut shaî lu laí é hkyô eq jîno a gyô é hkyô hkangmó kut é sù gi, yhumsíng eq gíng é mara dam byî é hui zo kô é nghut le gi,

<sup>3</sup> nga-nhúng gi, haú-í yhang gyaú é hkyi yù hkyô lé haí su a ngâm kut é nghut jáng, nga-nhúng hkâsu wó hpang lut râ lhú? Hkyi yù hkyô haú gi, haú Yhumsing eq hí taí pyo htoq é nghut mù, Yhâng

✧ **1:12** Hkya-on 102:25-27 ✧ **1:13** Hkya-on 110:1

chyáng mai wó gyô yu é bang gi, haú hkyô têng é lé, ngamoq chyáng saksé shit bekô nghut ri. <sup>4</sup> Garai Gasang le, kumlhá pé, mauhpo muzó pé, laklai kumlhá myo myo eq, Yhang ô nau é eq rajung za Chyoiyúng Woi-nyí chyunghuq pé lé gàm byî é dông mai, haú hkyô lé saksé shit bê nghut ri.

*Hkyi Yù Hkyô Hpóng Byi Sù*

<sup>5</sup> Garai Gasang gi, maumang lagyô pé lé, ngamoq taí nyi é jé lô râ mingkan lé, uphkâng nhâng râ a nghut. <sup>6</sup> Rayuq yuq mai, rawò má saksé hkâm tô é gi,

"Byù gi, haí wá nghut mù, Nàng, yhang lé bûn nyi lhê lú?"

Byu Yhangzo gi, haí wá nghut mù, Nàng, yhang lé wú gôn nyi lhê lú?

<sup>7</sup> Nàng gi, yhang lé, maumang lagyô pê htoq ratsuí lhoq nyhum to bê nghut ri.

Nàng gi, yhang lé, hpungwup shingkang eq aróng bò nhâng mù,

<sup>8</sup> jung hkanmó lé, yhâng é hkyiwa ô má tô to bê nghut ri."✧

gâ ri. Jung hkanmó lé yhâng é a-ô má tô to bê gâ é gi, Garai Gasang, haí lhang a myhit to loshoq yhang uphkâng é a-ô má tô to bê nghut é lé gâ lhê. Nghut kôlhang, yhang é a-ô má tô tô é jung hkanmó lé, ahkuí, nga-nhúng a myàng shî é za nghut lhê. <sup>9</sup> Nghut kôlhang, nga-nhúng gi, maumang lagyô pê htoq ratsuí zo lhoq nyhâm huí é sù Yesuq lé myang é nghut lhê. Yhang gi, Garai Gasâng jeju mai, yuq hkanmó é matú shí hkám byî é hui zo sháng gaq ga, shî-nò jamjau hkyô

✧ 2:8 Hkya-on 8:4-6

lé hkâm zo bê nghut é yanmai, ahkuî, Yhang lé hpungwup shing kang eq aróng bò nhâng bê nghut ri.

<sup>10</sup> Zo wuî myo myo lé hpungwup shing kang wó hkam yù nhâng sháng gaq ga, jung hkangmó lé Yhang é matú chyat eq Yhang đông mai chyat joq nyì nhang é Garai Gasang gi, wuîhke jamjau hui nhang é đông, yhangmoq é hkyi yù Sû lé lhoq gumjup byi râ matú htuk âng nyi ri. <sup>11</sup> Haû byu pé lé chyoiyúng nhang é Sû eq lhoq chyoiyúng huí é bang gi, ikun ralhum za mâ é bang chyat nghut lhê. Haû mù, Yesuq gi, yhangmoq lé, gumang wuì nghû râ lé a hoq é nghut lhê.

<sup>12</sup> "Ngò gi, Náng myíng lé, Ngá gumang wui chyáng taí pyô râ nghut lhê;

Ngò gi, shiwa hpông é myoq hí má, Nang lé hkya-on mahkôn hkôn râ nghut lhê."☆

ga, Yhang taí ri. <sup>13</sup> Yhang gi,

"Ngò gi, Yhang lé lumhkau nyi râ nghut lhê."☆

ga le dum taí ri. Hau htoq agó,

"Ngò gi, Garai Gasang ngo lé byî é zoshâng wuì eq shî má nyi nyi lhê."☆

ga, Yhang dum taí ri.

<sup>14</sup> Haû zoshâng wuì gi, sui sho eq nghut é yanmai, Yhang le, yhangmoq é xângzo gùng bo hkam yù bê nghut ri. Hau é yanmai, Yhang gi, Yhâng é shî-nò hkyô đông mai, shî-nò hkyô é a-tsam lé zuì zìng é sù nghut é nat Tsadán lé wó lhoq htên pyám râ eq, <sup>15</sup> yhangmoq é shî-nò hkyô lé gyuq é èq, yhangmoq é asak gón lé jùn đông zuì zìng to huí é bang lé, wó lhoq lhut râ nghut lhê. <sup>16</sup> Gè gè

yhang, Yhang gi, maumang lagyô pé lé garúm é a nghut é za, Abraham é awut ashín pé lé garúm é sheq ru nghut lhê. <sup>17</sup> Haû nghut é yanmai, Yhang gi, Garai Gasang lé dojaú é má shogyo nhikmyîn é eq lhumzuí é hkyangjong mó wó dut râ eq, byu pê é yubak marâ é matú shîhtaí gunglik hkungga wó kut râ matú, hkyô hkangmó má Yhâng é gumang wuì eq dù shoq kut é hui râ dut é nghut lhê. <sup>18</sup> Yhang gi, gunglaú huí é hkûn, Yhânggùng yhang jamjau hui zo bê nghut é yanmai, gunglaú huí nyi é bang lé wó garúm yu é nghut lhê.

### 3

#### *Yesuq Gi, Mosheq Htoq Gyaú É Hkyô*

<sup>1</sup> Haû mù luí, mauhkûng mai wut yù huí é, chyoyúng é gumang wuì ê, lagyo eq hkyangjong mó nghû nga-nhúng yín yu é Yesuq é hkyô lé rago myit wú keq. <sup>2</sup> Mosheq, Garai Gasâng é yhûm gón má lhumzuí é su, Yesuq le, Yhang lé masat yù sù Garai Gasâng chyáng lhumzui sù dut bê nghut ri.\* <sup>3</sup> Yhûm kut sù gi, yhûm htoq je gyaú é aróng lé wó é su, Mosheq htoq, Yesuq gi, je gyaú é aróng lé wó gíng é lé myàng ri. <sup>4</sup> Hkâsu mù gâ le, yhûm hkangmó gi, rayuq yuq èq saí é chyat nghut ri. Nghut kôlhang, Garai Gasang gi, jung hkangmó lé saí é sù nghut lhê. <sup>5</sup> Mosheq gi, Garai Gasâng é yhûm gón má dui-nhâng zoshâng rayuq dông lhumzui mù, Garai Gasang taí râ nghut é lé saksé hkám bê nghut ri. <sup>6</sup> Nghut kôlhang, Hkrisduq gi, lhumzuí é zo rayuq dông Garai Gasâng é yhûm

\* **3:2** Bun zo shí eq bun zo 5, 6 lhum mâ é Garai Gasâng é yhûm gâ é gi, Garai Gasâng é byu pé lé gâ é nghut lhê.

lé up ri. Nga-nhúng kúm gi, nga-nhúng lé wám é myit bò nhang é hkyô eq nga-nhúng gumrong nyi é myoqbyù hkyô lé myhik zing nyi é nghut jáng, Yhâng é yhùm nghut nyi bê.

*A Lumjng Bang Lé Sidiq Byi É Hkyô*

<sup>7</sup> Haù mù luì, haù Chyoiyúng Woi-nyí taì é eq rajung za,

"Hkù-nyí, nungmoq gi, Yhâng é danghtê lé wó gyo kô é nghut jáng, <sup>8</sup> yoso má Yhang lé chyam kô é u lé,

gumlau toq é hkùn nungmoq é íchyí îwâ pé kut kô é su, nungmoq é i-myt lé hkâlhoq htan to kó.

<sup>9</sup> Nungmoq é íchyí îwâ pé gi, myi xê zàn yhang Ngò kut é muzó lé myàng kôle, yoso haù má Ngo lé chyam lik bekô nghut ri.

<sup>10</sup> Haù nghut é yanmai, Ngò gi, ipyat haù lé nhikjum yo mù,

'Yhangmoq é myit nhiklhum gi, hkâ-nhám le hkyô nghoq byuq akô;

yhangmoq gi, ngá é hkyô pé lé a sé kômù nghut ri.' nghu taì é nghut lhê.

<sup>11</sup> Haù mù, 'Ngá é bánno jowò má yhangmoq hkâ-nhám le wó wâng kó râ a nghut.' nghu, Ngò, nhikjum yô é eq dakâm dang taì bê nghut lhê."<sup>☆</sup>

gâ ri.

<sup>12</sup> Gumang wuì ê, nungmoq mâ é ó yuq le, haù rû dui nyi é Garai Gasâng chyáng mai, lhing taù ló byuq sê é, yubak mara byíng é, a lumjng é i-myt a bò sháng gaq, sidiq nyi keq. <sup>13</sup> Nungmoq gi, ó yuq le, yubak marâ é mhaù zô é hkyo eq i-myt lhoq

<sup>☆</sup> 3:11 Hkya-on 95:7-11

htan pyâm é a hui kó sháng gaq, "hkû-nyí" nghû ru wó taí nyì nyì gi, nyí wuì, rayuq eq rayuq myit wum byì lhúm nyì keq. <sup>14</sup> Nga-nhúng gi, sâng-hi mai wó to bê myit lùm hkyô lé, ló htáng shoq zuí gîng nyì é nghut jáng, Hkrisduq eq chôm zùm yap nyì é bang dut bê nghut ri. <sup>15</sup> Haû gi, "Hkû-nyí, nungmoq, Yhâng é danghtê lé wó gyô é nghut jáng, gumlau toq é hkún, nungmoq é íchýí íwâ pé kut kô é su, nungmoq é i-myit lé hkâlhoq htan to kó."✧

ga taí é eq rajung za nghut ri.

<sup>16</sup> Wó gyô yù mù, gumlau toq é bang gi, ô pé nghut akô lhú? Haû bang banshoq gi, Egotuq ming mai Mosheq èq shuí htoq lo é bang nghut bum lhê, a nghut kó lhú? <sup>17</sup> Myi xê zàn yhang Garai Gasâng lé nhikjum yó nhang é bang gi, ô pé nghut akô lhú? Haû bang gi, mara kut shut mù, yoso má shi leq byuq é bang nghut bum lhê, a nghut kó lhú? <sup>18</sup> Jìno a gyô bùm kô é nghut jáng, Yhâng é bánno jowò má yhangmoq hkâ-nhám le wó wâng kó râ a nghut ga, Garai Gasâng èq dakam é bang gi, ô pé nghut akô lhú? <sup>19</sup> Haû mù, yhangmoq a lumjîng kô é yanmai, a wó wâng kô é lé, nga-nhúng myang é nghut lhê.

## 4

### *Garai Gasâng É Byu Pé É Matú Bánno Buinyì Đông Nghut É Bánno Jowò*

<sup>1</sup> Haû nghut mù luí, Garai Gasâng é bánno jowò má wâng râ danggidiq ru gîng nyì ashî nghut é yanmai, nungmoq mâ é ó yuq le, haû má a hkyit

✧ 3:15 Hkya-on 95:7-8



hkap é a dut râ matú, nga-nhúng sidiq nyì sháng.  
<sup>2</sup> Hkâsu mù gâ le, yhangmoq lé gabú danglù haù  
 hko kyo bê su, ngamoq lé le hko kyo bê nghut lhê;  
 nghut kôlhang, yhangmoq wó gyô é mungdang gi,  
 yhangmoq é matú akyû a bò, haì mù gâ le, haù wó  
 gyô é bang gi, lumjín myit mai a lhom hap yù kô  
 é yanmai nghut ri. <sup>3</sup> Nga-nhúng lumjín bê bang  
 za, bánno jowò haù má wó wang é nghut lhê. Haù  
 hkyô gi,

"Haù mù, 'Ngá é bánno jowò má yhangmoq hkâ-  
 nhám le wó wâng ko râ a nghut.' nghû, Ngò,  
 nhikjum yô é èq dakâm dang taí bê nghut  
 lhê."✧

ga Garai Gasang taí bê eq rajung za dut é nghut  
 ri. Nghut kôlhang, Yhâng é muzó gi, mau htoq xâng  
 hkun mai ban kut to bê nghut lhê. <sup>4</sup> Hkâsu mù gâ  
 le, "Garai Gasang gi, nyhit nyí nghû râ buinyì má  
 Yhâng é muzó banshoq mai bánno bê nghut ri."✧ gâ  
 é dang pé má, haù nyhit nyí nghû râ buinyì eq sêng  
 é hkyô lé rawò má Yhang taí tô ri. <sup>5</sup> Bánno jowò joq  
 é eq séng luì, Yhang dum taí tô é gi, "Ngá é bánno  
 jowò má yhangmoq hkâ-nhám le wó wâng kó râ a  
 nghut."✧ gâ ri.

<sup>6</sup> Bánno jowò haù má wàng râ bang ra-am nyi  
 é danggidiq joq tô ashí nghut ri; hí hkûn, gabú  
 danglù haù wó gyô wú bê bang kúm gi, yhangmoq  
 jìno a gyo kô é yanmai, a wàng kô é nghut lhê. <sup>7</sup> Haù  
 mù luì,

"Hkû-nyí, nungmoq, Yhâng é danghtê lé wó gyo kô  
 é nghut jáng, nungmoq é i-myit lé hkâlhoq  
 htân kó."✧

✧ 4:3 Hkya-on 95:11 ✧ 4:4 Apûn 2:2 ✧ 4:5 Hkya-on 95:11

✧ 4:7 Hkya-on 95:7-8

gâ é lé, ngò hí lé taí bê eq rajung za, Garai Gasang gi, gyai myáng é htâng má Dawiq dông mai taí é hkún, "Hkú-nyí" gâ é buinyì ra-nyí dum masat to bê nghut ri. <sup>8</sup> Hkâsu mù gâ le, yhangmoq lé, Yoshuq eq bánno jowò byi bê ru nghut le gi, Garai Gasang gi, htâng má, gotû buinyì eq séng luí taí râ a nghut lo. <sup>9</sup> Haù mù luí, Garai Gasâng é byu pê é matú gi, Bánno buinyì dông nghut é bánno jowò ru joq tô ashí nghut lhê. <sup>10</sup> Hkâsu mù gâ le, Garai Gasang gi, Yhâng é muzó mai bannô é su, Garai Gasâng é bánno jowò má wàng é sù gi, yhumsing é muzó mai bánno râ nghut lhê. <sup>11</sup> Haù nghut mù, yhangmoq é jìno a gyo hkyo é alik lé cháng mù leqbat é, ó yuq le a bò sháng gaq, nga-nhúng gi, bánno jowò haù má wó wâng shoq, a-tsam bo é í shikut sháng.

<sup>12</sup> Hkâsu mù gâ le, Garai Gasâng é mungdang gi, rû dui nyi é eq a-tsam bo é nghut lhê. Haù gi, shamsó íshut dap é sham htoq má je htoq é nghut mù, myit nhiklhum eq woi-nyí lé le, wuimyoq pé eq wui-nyún lé le, wó gam hkoq hkyang rot é nghut lhê; haù gi, nga-nhúng myit é hkyô pé eq myit sôn é hkyô pé lé wó jéyáng é nghut lhê. <sup>13</sup> Hpan tô é lhunglhang gi, Garai Gasâng é hí mai wó haq pyâm é haí le a joq é nghut lhê. Jung hkangmó gi, nga-nhúng, jihpán shit ra râ Su é myoq hí má a wó nghop tô é hkyô, de de dut é nghut lhê.

### *Je Gyaú É Hkyangjong Mó Yesuq*

<sup>14</sup> Haù mù luí, nga-nhúng gi, Garai Gasâng é Yhangzo Yesuq nghut sù, mauhkung pê shut hkyang doq ló bê nghut é gyaú é hkyangjong mó lé wó é nghut é yanmai, nga-nhúng yín yu to bê lumjín hkyô lé ging ging myhik zing nyì sháng.

<sup>15</sup> Hkâsu mù gâ le, nga-nhúng gi, nga-nhúng wum nyhôm é hkyô pé lé a sê gyo byi é hkyangjong mó wó é a nghut é za, nga-nhúng su hkyô hkanmó má gunglaú é huî wú kôlhang mara a bo é sù hkyangjong mó lé sheq wó é ru nghut lê. <sup>16</sup> Haú mù luî, nga-nhúng gi, shogyo nhikmyîn é hkyô wó yû râ eq, nga-nhúng ra châ é u má nga-nhúng le wó garúm râ jeju lé myang hô sháng gaq, hkyak lum é myit mai Garaí jeju tanghkuq shut chyâng htep é sháng.

## 5

<sup>1</sup> Hkyangjong mó yuq hkanmó gi, byu pê chyáng mai hkyin htoq yû huî é nghut mù, mara pê é matú, chyunghuq pé eq hkungga pé nhông byi hkyô nghut é, Garaí Gasang eq sêng é muzó pé má, yhangmoq é gunglik dông, hkyin masat to huî é bang nghut akô. <sup>2</sup> Yhânggùng yhang gi, wum nyhóm hkyo é a-ô má nghut nyi é yanmai, yhang gi, bun a bóng é eq hkyô nghoq ló é bang lé nú-nhâm é dông wó shuí-û é nghut lê. <sup>3</sup> Wum nyhôm é yanmai, yhang gi, byu pê é marâ é matú le, yhânggùng yhâng é marâ é matú le, hkungga nhông byi râ dut é nghut lê.

<sup>4</sup> Ó yuq le, yhumsing gùng yhumsing aróng haú lé wó yu é a nghut; Arun lé su, Garaí Gasang eq wut yu é huî jáng sheq wó é nghut lê. <sup>5</sup> Haú eq rajung za, Hkrisduq le, hkyangjong mó dut lo é hpungwup shingkang lé, Yhânggùng yhang kut yu é a nghut. Garaí Gasang sheq, Yhang lé, "Nàng gi, Ngá Zo nghut ri; Ngò, hkû-nyí Náng Wa dut bê nghut lê."☆

---

☆ 5:5 Hkya-on 2:7

ga taí é nghut lhê. <sup>6</sup> Hau htoq agó,  
 "Nàng gi, Melahkizedek wó é hkyangjong ayá hkyô  
 dông mai ahtum abyuq hkyangjong rayuq  
 nghut nyi ri."✧

ga, gó wô má le, Yhang taí to ashî nghut ri.

<sup>7</sup> Yesuq gi, myidàm htoq má asak dui nyi é buinyi  
 pé má, Yhang lé, shi é mai wó hkyi yù Su chyáng,  
 ngaubyi ngau-nhap eq wut garû é eq, kyûdung é  
 eq dung tôngbán bê nghut mù, Yhâng é hkungga  
 gíng é ap nóng hkyo é yanmai, gyo byî é hui bê  
 nghut ri. <sup>8</sup> Yhang gi, Zo rayuq nghut to kôle, Yhang  
 hui zô é wuîhke jamjau hkyô mai jìno gyo hkyô wó  
 mhoq yû bê nghut ri. <sup>9</sup> Yhang gi, lhoq gumjup huí  
 é hkún, Yhang é jìno gyo bang banshoq é matú,  
 ahtum abyuq é hkyi yù hkyo é awang dut byuq bê  
 nghut é eq, <sup>10</sup> Melahkizedek wó é hkyangjong ayá  
 hkyô dông mai hkyangjong mó dut râ matú, Garai  
 Gasâng eq hkyin masat é hui bê sù nghut ri.

### *Woi-nyí Má Wáng Ra Bê Hkyô*

<sup>11</sup> Ngamoq gi, shí hkyô eq séng luí taí râ gyai joq  
 lhê; nghut kôlhang, nungmoq gi, ra lui za a sê gyô  
 é bang nghut kô é yanmai, taí sân kyo wuî ri. <sup>12</sup> Gè  
 gè ga jáng, ahkui lhê ahkyíng má, nungmoq gi, sará  
 dut gíng bê bang nghut lhê; nghut kôlhang, Garai  
 Gasâng é mungdang mâ é tengmán hkyo é awang  
 lé, rayuq yuq eq nungmoq lé dum taú mhoq byi  
 râ ru dut nyi akô nghut ri. Nungmoq gi, htan é  
 zoshuq râ é bang a nghut, naú wing rá é bang ru  
 nghut nyi ashî kó myhi-nhung! <sup>13</sup> Naú wing shuq  
 râ é sù ó yuq le, zonú nghut nyi ashî mù, dingmán é  
 hkyô lé mhoqshit é má a mán shi nghut ri. <sup>14</sup> Nghut

✧ 5:6 Hkya-on 110:4

kôlhang, htan é zoshuq gi, ge é hkyô eq agè ashop é hkyô lé wó sê gam hkoq yû shoq, hkâ-nhâm le yhumsing gùng yhumsîng lhoq nhân yu nyi é, kô dîng bê bang é matú ru nghut lhê.

## 6

<sup>1</sup> Haû mù luî, nga-nhúng gi, Hkrisduq eq sêng é mhoqshit hkyô awang lé tô mù, myit kô dîng é hkyô shut xoq sô ê sháng. Nga-nhúng gi, shî-nò hkyô shut shuî jé é muzó mai myit lhîng hkyo é, Garai Gasang lé lumjîng hkyo é, <sup>2</sup> bapisma pé, loq ke byi hkyô, shi é mai dum dui toq hkyô eq ahtum abyuq jéyáng hkyô eq sêng é mhoqshit hkyo é, apûn awang dum hî nó a ra lô é nghut lhê. <sup>3</sup> Garai Gasang gyô é nghut jáng, nga-nhúng gi, myit kô dîng hkyô shut xoq so râ nghut lhê.

<sup>4</sup> Myoq lhoq bóng é radàm hui bê bang, mauhkûng chyunghuq lé myang hap yù bê bang, haû Chyoiyúng Woi-nyí lé chôm hkam yù bê bang, <sup>5</sup> Garai Gasâng é mungdâng é gè hkyô eq jé lo nyi é ipyat é a-tsam pé lé myang chyam wú bê bang, <sup>6</sup> yhangmoq hpuq lhik ló byuq é nghut le gi, hká dông lé myit lhîng dum ge wó râ a nghut lo, haî mù gâ le, yhangmoq gi, Garai Gasâng é Yhangzo lé dum jén sat pyâm é dut mù, Yhang lé de de rhoi pyám kô é nghut lhê.

<sup>7</sup> Yhâng ahtoq má wo gyûn é mau wuî lé shuq yû mù, yò mù saí bang é matú akyû bo é hôwa nuqhpýi lhoq htoq byí é maumyî gi, Garai Gasâng é shimân jeju myang hap yu é nghut ri. <sup>8</sup> Nghut kôlhang, zu gâm eq myoq gàm yuq htoq nhang é maumyî gi, akyû a bò mù, nhîng pyâm é hui zo râ lé chiq râ ri.

Haû gi, ló htáng má nyhê hkyô pyâm é hui râ nghut lhê.

<sup>9</sup> Nghut kôlhang, chyitdap é gumang wui ê, ngamoq gi, haû su nghû taî é nghut kôlhang, nungmoq é hkyi yù hkyô eq sêng é je ge é jung pé, nungmoq wó bekô râ nghû hkyak myit lum tô lhê.

<sup>10</sup> Garai Gasang gi, a tara é sù a nghut. Yhang gi, nungmoq é muzó lé le, Yhâng é byu pé lé nungmoq garúm bê eq xoq luî garúm nyi é dông, Yhang lé nungmoq chyitdap é myit shit kô é hkyô lé le, a tô-myhí râ nghut lhê. <sup>11</sup> Ngamoq gi, nungmoq é i-myit myoqbyù hkyô wó byíng jup râ matú, nungmoq yuq hkgámó ipyat htum shoq xoq shikut nyi kó râ lé gyai ô nau ri. <sup>12</sup> Ngamoq gi, nungmoq lagon bang dut byuq râ lé a ô nau é za, Garaî danggidiq byî to bê é lé, lumjíng myit eq myit hîng hkyô dông mai hkam yu é bang su châng kut kó râ lé ô nau é ru nghut lhê.

### *Garai Gasâng É Danggidiq Gîng Nyi É Hkyô*

<sup>13</sup> Garai Gasang gi, Abraham lé danggidiq tô é hkûn, Yhâng htoq gyaú é dakâm myìng lang râ rayuq lháng a nyi é nghut mù, Yhânggùng lé Yhang lang luî dakam é gi, <sup>14</sup> "Ngò gi, nang lé teng yhang shimân byi mù, nang lé awut ashín myo myo byi râ nghut lhê." ✧ gâ ri. <sup>15</sup> Haû mù, Abraham gi, myit hîng hîng láng yu é htâng má, byî tô é danggidiq lé wó yù bê nghut ri.

<sup>16</sup> Byu pé gi, yhangmoq htoq gyaú su é myìng lé lang luî, dakâm kô é eq, yhangmoq dakam é dang lé saksé kut mù, dang-rháng é hkyô pé banshoq lé lhoq pân pyâm akô nghut ri. <sup>17</sup> Garai Gasang

---

✧ 6:14 Apûn 22:17

gi, Yhang myit hpyit tô é hkâ-nhám le a htaî lhik é hkyô lé, danggidiq byî tô é lé hkam yù râ bâng chyáng san za shit nau ri; haû mù luî, dakâm dang eq lhoq gîng to bê nghut ri. <sup>18</sup> Garai Gasang gi, mhaú a ge é yanmai, hkâ-nhám le a htaî lhik é hkyô í hkat nghut é danggidiq eq dakâm dang joq é nghut mù, Yhang haû su kut é gi, nga-nhúng hí má tô to byî é myit myoqbyù hkyô lé myhik zîng râ matú gaú é jowò shut hpang wàng bê bang nga-nhúng lé wum mó byî é dut râ matú nghut lhê. <sup>19</sup> Nga-nhúng gi, myit nhiklhûm é shamtoq goknghe dông myit myoqbyù hkyô haû lé wó é nghut mù, haû gi, gîngtîng é eq gaú é hkyô nghut ri. Myit myoqbyù hkyô haû gi, mauhkúng noqkuq yhûm mâ é pán-gyang ahkaú mâ é sân-yúng gok má jé wang é nghut ri. <sup>20</sup> Jowò haû gi, nga-nhúng é akyu é matú, nga-nhúng é hí má wàng byî é sù Yesuq wang jé é jowò nghut ri. Yhang gi, Melahkizedek wó é hkyangjong ayá hkyô dông mai, ahtum abyuq é hkyangjong mó dut bê nghut ri.

## 7

### *Hkyangjong Melahkizedek É Hkyô*

<sup>1</sup> Melahkizedek gi, Salem myuq é hkohkâm eq Myhang Htâng é Garai Gasâng é hkyangjong nghut ri. Yhang gi, hkohkâm pé lé sat ûng pyám luî dum taû lo é Abraham lé hui mù, shimân byi bê nghut ri. <sup>2</sup> Haû mù, Abraham gi, wó lo é jung hkangmó mâ é, xê gambùm mâ é ragambùm, yhang lé byi bê nghut ri. Sâng-hi lhê é Melahkizedek é myîng lichyúm gi, "dingmán hkyo é hkohkâm" gâ

é nghut mù, htâng lhê é "Salem é hkohkâm" gâ é gi, "nguingón hkyo é hkohkâm" gâ é nghut lhê. <sup>3</sup> Yhâng é înu îwa é hkyô eq byùxik labaú le, hi é buinyì eq asak htúm é hkyô le a kê to nghut ri. Yhang gi, Garai Gasâng é Yhangzo su, ahtum abyuq hkyangjong ru nghut nyi ri.

<sup>4</sup> Yhang hkâ-í hkik lhê nghû é lé, myit wú keq. Haù îchýí îwa Abraham lháng gi, wó lo é mâ é xê gambùm mâ é ragambùm, yhang lé byi ri-nhung! <sup>5</sup> Hkyangjong dut bang Lewiq é awut ashîn pé gi, yhangmoq é gumang wui, Abraham mai nyì gyó lo é bang nghut kôle, tarâ má bo é eq rajung za, haú bâng chyáng mai xê gambùm mâ é ragambùm lé hkyui yù râ dut é bang nghut akô. <sup>6</sup> Nghut kôlhang, Melahkizedek gi, Lewiq mai gyó lo é amyû a nghut kôle, danggidiq pé wó to sù nghut é Abraham chyáng mai xê gambùm mâ é ragambùm hap yù mù, shimân byî ri. <sup>7</sup> Shimân byi sù gi, shimân byî é lé hkam yù sù htoq je gyaú sù nghut é lé, ó yuq le úng-áng râ hkyô a joq é nghut lhê. <sup>8</sup> Hkyangjông pé eq séng luí ga jang, shi byuq sê é byu eq, xê gambùm mâ é ragambùm lé hkyui yu é nghut lhê; nghut kôlhang, Melahkizedek eq séng luí nghut jang, asak dui nyi é ga taí pyô byî é huí su eq hkyui yu é nghut lhê. <sup>9</sup> Xê gambùm mâ é ragambùm hkyui yù sù, Lewiq lháng gi, Abraham dông mai xê gambùm mâ é ragambùm byi bê nghû wó taí ri. <sup>10</sup> Haí mù gâ le, Melahkizedek gi, Abraham lé huí é hkûn, Lewiq gi, yhâng é îchýí iké é gungdu hkaú má ru bo tô ashî nghut ri.

*Melahkizedek Eq Dù É Yesuq*



11 Haû Lewiq hkyangjong amyû pê é ipyat má, byu pé gi, jep é tarâ lé wó yu bùm kô é nghut mù, hkyangjong ayá haû mai gumjup hkyô wó yû kô é nghut le gi, haî mù luí, Arun wó é hkyangjong ayá hkyo dông a nghut é za, Melahkizedek wó é hkyangjong ayá hkyo dông lo é sù gotû hkyangjong rayuq ra shirâ lúh? 12 Hkâsu mù gâ le, hkyangjong amyû htaî é hkûn gi, tarâ le htaí yhang htaí rá dut é nghut lhê. 13 Haû su nghû taí é hkyô pé eq sêng é Sû gi, gotû byuhú mâ é sù nghut mù, byuhú haû mai gi, ó yuq le hkungga gyap má dojaú wú é a nghut. 14 Hkâsu mù gâ le, nga-nhûng é Yhumsîng gi, Yudaq byuhú mai gyó lo é awut ashín nghut é hkyô, san za nghut nyi ri. Mosheq kúm gi, byuhú haû eq sêng é hkyô má, hkyangjong pé eq séng luí haî lé a taí é nghut lhê. 15 Melahkizedek eq dù é gotû hkyangjong rayuq pô htoq bê nghû, ngamoq taí bê hkyô gi, je riyhang san za dut bê nghut ri. 16 Yhang gi, îwa rayuq é awut ashín pé nghut râ lhê gâ é tarâ dông hkyangjong rayuq lé dut é a nghut é za, a wó lhoq htên é asak é a-tsam eq rajung za lé dut é ru nghut lhê. 17 Hkâsu mù gâ le, "Nàng gi, Melahkizedek wó é hkyangjong ayá hkyô dông mai, ahtum abyuq hkyangjong rayuq nghut nyi ri."✧  
ga Yhang eq séng luí taí pyo tô é nghut lhê.

18 Haû hí lhê é cháng râ tarâ gi, wum nyhôm é eq akyû a bo é yanmai, tô pyám bê nghut lhê. 19 Hkâsu mù gâ le, haû jep é tarâ gi, gumjup hkyô haî a wó kut byî é nghut lhê. Haû mù, je ge é myit myoqbyù hkyô lajang byî é nghut luí, nga-nhúng gi, myit

---

✧ 7:17 Hkya-on 110:4

myoqbyù hkyô haù mai Garai Gasâng chyáng wó chyâng htep é é nghut lhê.

<sup>20</sup> Myit myoqbyù hkyô haù gi, dakâm hkyô a bo é a nghut myhi-nhung! Góbang gi, dakâm hkyô a bo é za hkyangjông pé wó dut bekô nghut ri. <sup>21</sup> Nghut kôlhang, Yesuq kúm gi,

""Nàng gi, ahtum abyuq hkyangjong rayuq nghut lhê."

ga haù Yhumsîng dakâm bê nghut mù, Yhang myit é hkyô htaí râ a nghut."<sup>✧</sup>

ga, Yhang eq séng luí Garai Gasang taí é hkûn, dakâm dang haù mai hkyangjong rayuq dut bê nghut ri. <sup>22</sup> Dakâm dang hau é yanmai, Yesuq gi, je ge é dangshikaq é pahkám wò yù sù dut bê nghut ri.

<sup>23</sup> Hkyangjông pé myo myo nyì râ dut é gi, yhang-moq é muzó a wó xoq zui shoq shi byuq hkyô eq hkûm zing pyám kô é yanmai nghut ri. <sup>24</sup> Nghut kôlhang, Yesuq gi, ahtum abyuq dui nyì sù nghut é yanmai, Yhang gi, hkyangjong mù ayang ru zuí nyí râ nghut lhê. <sup>25</sup> Haù mù luí, Yhang gi, Yhang dông mai Garai Gasâng chyáng lé jé é bang lé, hkâ-nhám le wó hkyi yu é nghut lhê; haì mù gâ le, Yhang gi, yhangmoq é matú dúng tôngbán byi nyì râ matú, rû dui nyi é sù nghut lhê.

<sup>26</sup> Yesuq gi, chyoiyúng é sù, mara hûn râ hkyô a bo é sù, sân-yúng é sù, yubak dap bang eq rahá a nghut shoq gotû san kut huí é sù, mauhkûng pé ahtoq má lhoq toq lhoq gyaú yu huí é sù nghut ri. Haù sù é hkyangjong mó gi, nga-nhúng râ é lé lajang byi râ htuk ang ri. <sup>27</sup> Nyí nyí bui bui, yhumsing é marâ é matú hí hkungga nhông byi

<sup>✧</sup> 7:21 Hkya-on 110:4

mù, byu pê é mara matú le hkungga nhông byí é gotú hkyangjong mó pé su, Yhang gi, a kut râ é sù nghut lâ. Yhang gi, Yhânggùng lé Yhang nhông byí é hkûn, yhangmoq é yubak marâ é matú banshoq radàm za hkungga nhông byi pyám bê nghut ri. <sup>28</sup> Hkâsu mù gâ le, haû jep é tarâ gi, wum nyhôm é byu pé lé hkyangjong mó pé dông masat é nghut ri. Nghut kôhang, Garai Gasang gi, haû jep é tarâ é htâng má lé jé é dakâm dâng èq, Yhâng é Yuqzo lé masat to bê nghut mù, Yhang gi, ahtum abyuq lhoq gumjup hui bê nghut ri.

## 8

### *Dangshikaq Asik É Hkyangjong Mó Yesuq*

<sup>1</sup> Ngamoq taí nyi é dangkâng gi, shí dông nghut lâ: Nga-nhúng gi, haû sù é hkyangjong mó lé wó é bang nghut lâ. Yhang gi, mauhkûng htoq má, Hkikhkam dik Sû Garaî é hkohkâm-tanghkuq é loqyò hkyam shut zùng to mù, <sup>2</sup> byu èq saí é a nghut é za, haû Yhumsing èq saí é saksé zúm akying hkaû mâ é, sân-yúng dik gok má dojaú é sù nghut ri.

<sup>3</sup> Hkyangjong mó hkangmó gi, chyunghuq pé eq hkungga pé lé nhông byi râ matú wò hun to hui é chyat nghut lâ. Haû mù luí, hkyangjong mó shí yuq le, rajung jung nhông byi ra râ nghut lâ. <sup>4</sup> Yhang gi, mingkan htoq má nyi tô é ru nghut le gi, hkyangjong dut râ a nghut; hkâsu mù gâ le, jep é tarâ dông ga jang, chyunghuq nhông jaú é byu pé nyi to gù bê nghut lâ. <sup>5</sup> Yhangmoq, sân-yúng dik gok má dojaú é hkyô gi, mauhkûng htoq má joq é azòng eq wupzo dông nghut ri. Haû nghut é yanmai, Mosheq gi, saksé zúm saí râ nghut é hkûn,

"Nang lé, bùm má tûn shit é azòng eq rajung za jung hkanmó wó saí shoq kut aq."✠ ga sidiq byi huí é nghut lhê. <sup>6</sup> Nghut kôlhang, Yesuq, gyoro sô xoq byî é dangshikaq gi, axaû lhûm htoq má je gyaú é eq rajung za Yhang hap yu tô é dojaú hkyô gi, yhangmoq é dojaú hkyo htoq má je gyaú é nghut lhê. Haû mù, dangshikaq haû gi, je ge é danggidiq pê htoq má awang hi tô é nghut lhê.

<sup>7</sup> Hkâsu mù gâ le, sâng-hi lhê é dangshikaq má râ é hkyô haî a bo é ru nghut le gi, gotû ra râ a nghut lo. <sup>8</sup> Nghut kôlhang, Garai Gasang gi, byu pê chyáng mara bo é myàng mù, taî é gi,

"Haû Israelaq é yhumbyù wuì eq le, Yudaq é yhumbyù wuì eq le,

Ngò, dangshikaq asik to râ ahkyíng jé lo nyi ri ga haû Yhumsîng taî pyo ri.

<sup>9</sup> Haû gi, Ngò, yhangmoq é îchyí îwâ pé lé loq èq zui mù, Egutuq ming mai shuî htoq lo é hkûn, yhangmoq eq tô tô é dangshikaq su dut râ a nghut. Haî mù gâ le, yhangmoq gi, Ngá é dangshikaq lé a xoq cháng kô é nghut mù,

Ngò gi, yhangmoq chyáng mai lhing ló byuq é nghut lhê ga haû Yhumsing taî pyo ri.

<sup>10</sup> Shî gi, ahkyíng haû laî é htâng má, Israelaq é yhumbyù wuì eq Ngò to râ nghut é dangshikaq nghut lhê ga haû Yhumsîng taî pyo ri.

Ngò gi, Ngá é tarâ pé lé, yhangmoq é i-myt má kat byi mù, yhangmoq é myit nhiklhum má kê to byi râ nghut lhê.

---

✠ 8:5 Htoq Ló 25:40

Ngò gi, yhangmoq é Garai Gasang nghut mù,  
yhangmoq gi, Ngá é byu pé dut kó râ nghut  
lhê.

11 'Haû Yhumsîng lé sé keq.' ga, yhâng é gumang  
hpó lé nghut nghut,  
yhâng é chyangnâm mâ é sù lé nghut nghut,  
mhoqshit é byù nyì râ a nghut lo,  
haî mù gâ lé, yhangmoq lhunglhâng bang gi, tiq  
htáng sù mai kô htáng sù jé shoq Ngo lé sé  
kó râ nghut lhê.

12 Hkâsu mù gâ le, Ngò gi, yhangmoq é agè ashop  
hkyô lé mara hkyut pyâm byi mù, yhang-  
moq é mara pé lé dum a bun byi lo râ nghut  
lhê."<sup>☆</sup>

gâ ri.

13 Dangshikaq haû lé, Yhang "asik" gâ é gi, sâng-  
hî lhum lé, axau kut pyâm é nghut ri; xau ló byuq  
é haî le, hkâ-myháng a myáng má byuq ló byuq râ  
nghut lhê.

## 9

### *Myidàm Saksé Zúm Má Noqkuq É Hkyô*

1 Sâng-hi lhê é dangshikaq gi, noqkuq râ  
htûngtarâ pé eq noqkuq râ myidàm sân-yúng dik  
gok bo é nghut ri. 2 Saî tô é saksé zúm é sâng-hi  
gok má gi, haû myibung tsûng jang, siboî eq haû  
nhông byí é muk joq mù, haû gok lé gi, Chyoiyúng  
Jowò ga myhîng ri. 3 Í dang nghû râ gok pán-gyang  
é ahkaû mâ é gok lé gi, Chyoiyúng Htâng é Jowò gâ  
é nghut lhê. 4 Gok haû má gi, namngón jung nyhê é  
hîng hkungga gyap eq hîng shup dangshikaq sidek

☆ 8:12 Yer 31:31-34

joq ri. Dangshikaq sidek haû má gi, mannaq muk bo é hîng yam, ahaq nyún tô é, Arun é dumbáng eq, dangshikaq luqlong pé bo tô ri. <sup>5</sup> Dangshikaq sidek é ahtoq má gi, shîhtaí gunglik hkungga byi jang htoq má wup tô é, Hpungwup shing kang bò Sû é hkerubim\* pé joq tô ri. Nghut kôlhang, ngamoq gi, ahkuî haú pé lé jihkúm nuqguq a wó taí san kyo é nghut lhê.

<sup>6</sup> Haû dông jung hkanmó ban lajang tô é hkûn, hkyangjong pé gi, ayang sâng-hi gok má wàng mù, yhangmoq é dojaú muzó lé wùn waq bekô nghut ri. <sup>7</sup> Nghut kôlhang, ahkaû gok má gi, hkyangjong mó za, yhânggùng é matú le, a sê é za byu pé kut shut é marâ é matú le, nhông byi râ sui chûng mù, razàn má radàm za wang é nghut lhê. <sup>8</sup> Haû Chyoiyúng Woi-nyí gi, haú pé dông mai, sâng-hi é saksé zúm ru joq nyi nyi, haû Chyoiyúng Htâng é Jowò wàng hkyô a hpông shit shi é lé, tân shit nyi ri. <sup>9</sup> Haû gi, ipyat shi é matú tân shit é azông nghut mù, nhông byi é chyunghuq pé eq shigu hkungga pé gi, dojaú sù é i-myit lé a wó lhoq sân-yúng byi é hkyô lé taí nau é nghut lhê. <sup>10</sup> Haú pé gi, zojung, shuqjung eq chî san chî séng hking ahú hú eq za sêng é nghut mù, htûngli asik, lé joq é ahkýing jé shoq za tô tô é gungsho eq sêng é tarâ pé nghut ri.

### *Hkrisduq É Sui*

<sup>11</sup> Hkrisduq gi, shî má joq to gù nghut é gè hkyô pé é hkyangjong mó dông lé jé é hkûn, hpan tô é má a lom nghû nau é, byu èq saí é a nghut é, je kô

---

\* **9:5** Hkerubim gâ é gi, byu su su, dusak su su dut é, dùng dap é maumang lagyo ráhú nghut lhê.

é eq je gumjup é saksé zúm mai wang lai bê nghut lhê. <sup>12</sup> Yhang gi, Chyoiyúng Htâng é Jowò má wang é hkûn, bainám eq nojúng zo pé é sui lé chùng mù wang é a nghut é za, Yhâng é suí eq yhang banshoq é matú radàm za ahtum abyuq é hkyi yù hkyô wó yû bê nghut ri. <sup>13</sup> Htûngli đông agot a-û dut é bang lé lhoq sân-yúng râ matú, bainám eq nohtó zo pé é sui eq no-pyâ é myi-mhop lé, yhangmoq é ahtoq má hpyun gyun é hkûn, yhangmoq gi, ahtoq gungsho pyâm wó lhoq sansêng é hui kô é nghut lhê. <sup>14</sup> Haû nghut jáng, Garai Gasâng é hí má ra a bo é Yhânggùng lé, ahtum abyuq é Woi-nyí đông mai nhông byí é Hkrisduq é sui gi, rû dui nyi é Garai Gasang lé nga-nhúng wó dojaú sháng gaq ga, shi é hkyô shut shuí jé é nyi yap sâmlai mai nga-nhúng é myit sôn sê é hkyô lé, je riyhang wó lhoq sanséng yu ri-nhung mhaî!

<sup>15</sup> Haû nghut é yanmai, Hkrisduq gi, danggidiq byi tô é ahtum abyuq é muizè lé, ji yù huí é bang wó hap yù kó sháng gaq ga, dangshikaq asik é gyoro sô xoq byi sù nghut nyi ri. Haû su wó kut é gi, sângh-hi lhê é dangshikaq ahkaû má mara kut shut é bang lé lhoq lhut yû râ matú, yubak chyín xap zê ralhùm đông, Yhang shí hkám byi yanmai nghut ri.

<sup>16</sup> Madat dang eq séng luí ga jang, madat dang tái sù haû shí bê hkyô saksé shit râ lhê. <sup>17</sup> Haî mù gâ le, madat dang gi, rayuq yuq shí jáng za sheq lichyúm htoq é nghut lhê. Madat dang tái sù rû dui nyi nyi, haû gi, hkâ-nhám le lichyúm htoq râ a nghut. <sup>18</sup> Haû nghut é yanmai, sângh-hi lhê é dangshikaq lháng gi, sui a bo lòm jáng lichyúm a htoq é nghut

lhê. <sup>19</sup> Mosheq gi, haû jep é tarâ má bo é hkunmó hkanmó lé, shiwa byù banshoq bang lé ban taî pyo é hkûn, zam zam ne é saumaú eq jâm kyâng lé yù mù, nojûng zô é sui eq bainám sui eq wuì nyhò tô é lé, chyúmding má le, shiwa byù banshoq bang lé le, hpyun gyûn é nghut ri. <sup>20</sup> Yhang gi, "Sui shî gi, nungmoq cháng râ matú, Garai Gasang, hkunmó hkyô to bê nghut é, dangshikaq tô tô é sui nghut lhê." ✧ ga taî ri. <sup>21</sup> Yhang gi, saksé zúm eq dojaú é má chung é zè pé má le, haû eq rajung za sui haû hpyûn gyûn ri. <sup>22</sup> Gè gè gi, haû jep é tarâ má bo é dông ga jang, azíng zè aluq banshoq gi, suì èq lhoq sân-yúng é hui râ dut é nghut mù, sui htoq hkyô a joq jáng, mara hkyut byi hkyô le joq é a nghut.

<sup>23</sup> Haû mù, mauhkûng zè pê é azòng pé gi, hkungga haú pê èq lhoq sân-yúng é hui râ é nghut lhê. Nghut kôlhang, mauhkûng zè pé yhang gi, haú pê htoq je ge é hkungga pê èq lhoq sân-yúng é hui râ dut é nghut lhê. <sup>24</sup> Hkâsu mù gâ le, akying lhûm é azòng za nghut é, byu èq saî é chyoiyúng dik é jowò má Hkrisduq wang é a nghut é za, Yhang gi, mauhkûng má yhang wang é nghut mù, ahkuí gi, nga-nhûng é matú Garai Gasâng é hí má bo yap byî nyi é nghut lhê. <sup>25</sup> Yhang gi, haû hkyangjong mó mai yhumsîng é sui a nghut é sui lé chûng mù, Chyoiyúng Htâng é Jowò má zàn wuì wàng lui kut é su, yhânggùng lé dum nhông byi byi kut râ matú mauhkûng má wang é le a nghut. <sup>26</sup> Haú dông ru nghut le gi, Hkrisduq gi, mau htoq xâng hkûn mai shî hkâm é adàm myo myo nghut berâ nghut lhê. Nghut kôlhang, ahkuí, Yhang gi, yubak



mara huî sêng pyám byi râ matú, yhânggùng lé hkungga nhông byi râ ga ipyat pé ló htâng ló nyi é má, banshoq é matú radàm za htoq shit bê nghut ri. <sup>27</sup> Byù gi, radá za shî râ nghut mù, hau htâng má tarâ jéyáng é hui râ nghut é eq rajung za, <sup>28</sup> Hkrisduq gi, byù myo myô é yubak mara lé yu pyám byi râ matú, radá za hkungga nhông é hui bê nghut ri. Haù mù, Yhang gi, yubak mara wun pyám byi râ a nghut lo é za, Yhang lé lánng nyi é bang lé hkyi yù hkyô yu lé byi râ matú, htâng má í dâm nghû râ dàm htoq shit râ nghut lhê.

## 10

### *Hkrisduq É Gùng Lé, Banshoq É Matú Radàm Za Nhông Byî É Hkyô*

<sup>1</sup> Haù jep é tarâ gi, jé lô râ nghut é gè hkyô pé é akyíng a nghut é za, wupzo za nghut ri. Haù nghut é yanmai, jep é tarâ gi, zàn wuì ru nhông byi byi kut nyi é eq rajung zâ é shigu hkungga pé dông mai, noqkuq râ matú chyâng lé é bang lé hkâ-nhám lé wó lhoq gumjup é a nghut. <sup>2</sup> Tarâ haù wó lhoq gumjup byî é ru nghut le gi, yhangmoq nhông byî é hkyô nô pyám kó râ a nghut lhí? Hkâsu mù gâ le, haù noqkuq é bang gi, banshoq é matú radàm za lhoq sanséng huî é nghut jáng, yhangmoq é yubak marâ é matú, hkâ-nhám le mara a bò bun lo kó râ nghut lhê. <sup>3</sup> Nghut kôhang, shigu hkungga haù pé gi, zàn wuì yubak mara pé lé lhoq pun byî é zè nghut ri. <sup>4</sup> Haì mù gâ le, nohtó pé eq bainám pé é sui gi, yubak mara lé huî sêng pyâm é hkyô wó dut é a nghut.

<sup>5</sup> Haû mù luî, Hkrisduq, mingkan má lé jé é hkûn, Yhang taî é gi,  
 "Shigu hkungga eq hkungga lé Nàng a o é nghut mù,  
 Nàng kúm gi, Ngá é matú gungdu hen to byi bê nghut ri.

<sup>6</sup> Myi nyhé hkungga pé eq mara hkyut hkungga pé gi, Nang lé gabú nhang é a nghut.

<sup>7</sup> Hau htâng, Ngò gi, 'Garai Gasang ê, Ngò eq séng luî chyúmding má kê tô é eq rajung za,  
 Nàng ô nau é hkyô kut râ matú, Ngò, shî má nyi lhê.' nghú taî é."\*

gâ ri. <sup>8</sup> Sâng-hi má, Yhang gi, "Shigu hkungga eq hkungga pé, myi nyhé hkungga eq mara hkyut hkungga pé lé, Nàng a o é htoq agó, haú pé lé Nàng a gabú é nghut lhê." ga taî ri. Haû jep é tarâ dông haú pé lé kut râ dut kôlhang taî é nghut ri. <sup>9</sup> Hau htâng má, Yhang gi, "Nàng ô nau é hkyô kut râ matú, Ngò, shî má nyi lhê." ga taî ri. Haû gi, Yhang, htang lhum dangshikaq lé htaî masat to râ matú, sâng-hi lhum lé tô pyâm é nghut ri. <sup>10</sup> Myit ô nau hkyô hau é yanmai, Yesuq Hkrisduq, Yhâng é gungdu lé hkungga dông banshoq é matú radàm za nhông byi é dông mai, nga-nhúng gi, lhoq chyoiyúng é hui bê nghut ri. <sup>11</sup> Hkyangjong hkanmó gi, nyí nyí bui bui, yap mù, yhâng é hkyangjong muzó lé zui saî é nghut lhê. Yhang gi, yubak mara lé hkâ-nhám lháng a wó huî séng pyám byi é, rajung zâ é shigu hkungga lé, dum nhông byi byi kut é nghut lhê. <sup>12</sup> Nghut kôlhang, hkyangjong mó nghut é Hkrisduq gi, yubak mara hkyut byi râ hkungga

---

\* **10:7** Hkya-on 40:6-8

rallum lé za, ahkyíng banshoq é matú ban nhông byi é hkûn jáng, Garai Gasâng é loqyo hkyam shut zung to bê nghut ri. <sup>13</sup> Haú hkûn mai, Yhang gi, Yhâng é gyè pé lé, Yhâng é hkyi nang jang kut byi râ lé lánng nyi é nghut ri. <sup>14</sup> Haí mù gâ le, Yhang gi, lhoq chyoyúng é huí nyi bang lé, hkungga rallum eq za, pyat dedû é matú lhoq gumjup byi bê nghut ri.

<sup>15</sup> Haú Chyoyúng Woi-nyi le, haú hkyô eq séng luí nga-nhúng lé saksé hkâm kyô ri. Sâng-hi má, Yhang taí é gi,

<sup>16</sup> "Haú Yhumsíng taí ri, shí gi, ahkyíng haú laí htâng má, Ngò, yhangmoq eq to râ dang-shikaq nghut lhê.

Ngò gi, Ngá é tarâ pé lé, yhangmoq é myit nhikhum hkaú má kat byi mù, yhangmoq é i-myit má kê to byi râ nghut lhê."✧

gâ ri. <sup>17</sup> Hau htâng, Yhang taí jat é gi,

"Ngò gi, yhangmoq é yubak mara pé eq tarâ a chung é muzó pé lé, bún lô râ a nghut."✧

gâ ri. <sup>18</sup> Haú mù, mara haú pé lé hkyut pyám byi bê nghut jáng, yubak marâ é matú hai hkungga le a ra lô nghut ri.

### *Hkam Jan Râ Hkyô*

<sup>19</sup> Haú mù luí, gumang wui ê, nga-nhúng gi, Yesuq é suí eq, haú Chyoyúng Htâng é Jowò má wàng râ matú hkyak wó lum to bê nghut lhê.

<sup>20</sup> Haú gi, Yesuq é gungdu nghut é pán-gyang dông mai, nga-nhúng é matú hpóng byi bê nghut é asik eq rû dui nyi é hkyô nghut lhê. <sup>21</sup> Haú nghut é yanmai le, Garai Gasâng é yhùm lé up é gyaú é

hkyangjong lé nga-nhúng wó é yanmai le, <sup>22</sup> nga-nhúng gi, gíngtíng é lumjǐng hkyô mai sansêng é i-myt eq, Garai Gasâng chyáng é mù, mara bò bûn é myit sôn sê é hkyô mai, nga-nhúng lé lhoq sanséng râ matú nga-nhúng é i-myt lé hpyun gyûn é hui nhâng luí, nga-nhúng é gungdu gi, sân-yúng wui eq chi byí é hui yù sháng. <sup>23</sup> Nga-nhúng gi, nga-nhúng yín yu é myit myoqbyù hkyô lé zuí gíngtíng nyì sháng; hkâsu mù gâ le, danggidiq byí to bê Sû gi, lhumzui Sû nghut lhê. <sup>24</sup> Chyitdap hkyô eq ge é muzó pé má, nga-nhúng gi, rayuq eq rayuq hkâsu kut myit nhaû toq byí lhum râ hkyô lé, dat myit nyì sháng. <sup>25</sup> Chôm huí zup lhûm nyì é hkyô lé, ra-am lhaq tô pyâm nyì kô é su, nga-nhúng gi, a tô pyâm é za, haû Buinyì chyâng lò bê nghut é lé nungmoq sê é eq rajung za, rayuq eq rayuq je riyhang myit wum byí lhûm nyì sháng.

<sup>26</sup> Nga-nhúng gi, tengmán hkyô lé sê yu é htâng má, shí-ngé ngé mara dum kut shut shut kut é nghut jáng, mara hkyut byi râ hkungga a joq lo. <sup>27</sup> Tarâ jéyáng hkyô eq Garai Gasâng é gyè pé lé nyhê hkyô pyám râ nghut é nhikmo-yô é myi lé za, gyuq chiq myit mai láng nyí râ dut bê nghut lhê. <sup>28</sup> Mosheq é tarâ lé he-ngik é sù ó yuq le, saksé í sum yuq é dâng é yanmai, shogyo nhikmyin a huí é za sat pyâm é hui bê nghut lhê. <sup>29</sup> Haû jáng, Garai Gasâng é Yhangzo lé hkyiwa ô má nâng pyeq bê sù, yhumsíng lé lhoq sân-yúng byi bê nghut é dangshikaq é sui lé a chyoiyúng é zè dông kut pyám bê sù eq, jeju byí é Woi-nyí lé rhoi é sù gi, hkâ-í yhang gyaú é mara dam byí é hui gíng râ nghut lhê nghû, nungmoq wó myit akô lhú? <sup>30</sup> Hkâsu mù

gâ le, "Lató hpuq râ gi, Ngò ru nghut lhê; Ngò lató hpuq râ." ✧ ga le, "Haù Yhumsîng gi, Yhâng é byu pé lé tarâ jéyáng râ nghut lhê." ✧ ga le, taí é Sû lé, nga-nhúng sê lhê. <sup>31</sup> Haù rû dui nyì sù Garai Gasâng é loq hkaù má byit gyó wang é gi, gyuq chiq jung yhang nghut ri.

<sup>32</sup> Nungmoq, haù maubó lé hap yu é\* htâng, wuîhke jamjau huí é má gyai yhang shikut kôluí wó jân pyám bê nghut é, hí lhê buinyì pé lé myit bun keq. <sup>33</sup> Ra-u u má, nungmoq gi, byu pê hí má de de rhoi shit é eq zing-rî é hui zo bekô nghut ri; ra-u u má, nungmoq gi, haù su hui zo bang eq rahá bo hui zo bekô nghut ri. <sup>34</sup> Nungmoq yhang, je ge é eq ru gîng nyì é zè pé wó é lé sé kô é yanmai, nungmoq gi, htóng lúng bang lé shogyo nhikmyin bekô eq, nungmoq é sutzè pé lé sing yu pyám byî é bang lé, gabú myit eq jân pyám bekô nghut ri.

<sup>35</sup> Haù mù luí, nungmoq é hkyak myit lum tô é hkyô lé hkâdú pyám kó; agùn agó chyunghuq shigyaú é hui kó râ nghut lhê. <sup>36</sup> Nungmoq gi, Garai Gasâng é ô naù hkyô lé kut é hkûn, Yhâng danggidiq byî tô é lé wó hap yù râ matú, nungmoq hkam jan râ dut é nghut lhê. <sup>37</sup> Hkâsu mù gâ le, razup zo nghut jáng,

"Haù lé lô râ Sû gi, jé lé râ nghut mù, ahkyíng lhoq myáng râ a nghut.

<sup>38</sup> Nghut kôlhang, Ngá é dingmán sù gi, lumjíng myit mai asak duì râ nghut lhê.

---

✧ **10:30** Tarâ Pun 32:35 ✧ **10:30** Tarâ Pun 32:36 \* **10:32** Haù maubó lé hap yu é gâ é gi, gabú danglù lé sâng-hi wó hap yu é lé gâ lhê.

Yhang nungzut zut é nghut le gi, Ngò, Yhang lé myit nguì râ a nghut."✧  
ga tô ri. <sup>39</sup> Nghut kôlhang, nga-nhúng gi, nungzut zut mù htên byoq huì é bang a nghut é za, lumjúng mù hkyi yù huì é bang ru nghut lhê.

## 11

### *Lumjúng Myit Mai*

<sup>1</sup> Lumjúng myit nghu é gi, nga-nhúng myit myoqbyu tô é lé hkyak wó râ nghu é eq nga-nhúng a myàng shí é lé joq lhê nghu hkyak sê é hkyô nghut lhê. <sup>2</sup> A-nham lhê bang gi, lumjúng myit haù mai Garai èq owaq é hui kô é nghut lhê.

<sup>3</sup> Lumjúng myit mai, nga-nhúng gi, nyì mi-nyì, joq mijoq lhunglhang lé Garai Gasang é hkunmó èq hpan tô é hkyô sê gyô é nghut lhê. Haù mù, myoq èq wó myang é pé gi, byu-myang é pé mai saì htoq tô é a nghut.

<sup>4</sup> Lumjúng myit mai, Abelaq gi, Ka-in kut é htoq je ge é hkungga, Garai Gasang lé nhông byì é nghut ri. Lumjúng myit mai, yhang gi, yhang é hkungga eq séng luì Garai Gasang hkya-ôn é hkùn, dingmán sù rayuq đông owaq é hui bê nghut ri. Haù mù, lumjúng myit mai, yhang gi, shi byuq bê nghut kôlhang, dang rù nyo nyi ashí nghut lhê.

<sup>5</sup> Lumjúng myit mai, Eruk gi, shi é a hui zo shoq, asak shí mai mauhkung shut shuí yu é hui bê. Yhang lé, Garai Gasang shuí ló byuq bê nghut é yanmai, yhang lé a wó myâng lo nghut ri. Hkâsu mù gâ le, yhang gi, shuí yu é a hui shí é hí má, Garai Gasang lé nguì nhâng sù rayuq đông owaq é hui sù

nghut ri. <sup>6</sup> Lumj́ing myit a bo é nghut le gi, Garai Gasang lé a wó nguî nhang é nghut lhê. Haî mù gâ le, Yhâng chyáng shikut luî lé jé é sù gi, Yhang nyi é hkyô lé le, lhumzui myit mai Yhang lé hô bang lé, Yhâng eq shigyaú é lé le, lumj́ing râ dut é nghut lhê.

<sup>7</sup> Lumj́ing myit mai, Noaq gi, a myang wú shí é hkyô pé eq séng luî sidiq byi huî é hkûn, yhâng é yhumbyù wuî lé hkyî râ matú, gyuq hkunggâ é dông mai wuî-sanghpo saí bê nghut ri. Yhâng é lumj́ing myit mai, mingkan lé mara byî é nghut mù, lumj́ing myit mai lo é dingmán hkyo é jeju lé hkam yù sù dut bê nghut ri.

<sup>8</sup> Lumj́ing myit mai, Abraham gi, yhâng é muizè dông, htâng má yhang hap yù râ nghut é, Garai Gasang byî é jowò shut e ló râ matú ji yu é huî é hkûn, jìno gyo mù, yhang hká shut e ló é a sé kôlhang, ê bê nghut ri. <sup>9</sup> Lumj́ing myit mai, yhang gi, gó ming má nyi é byù bíng rayuq su, danggidiq byî tô é mau má nyi bê nghut ri. Yhang gi, zúm pé má lúng é nghut mù, rajung zâ é danggidiq é muizè lé hkam yu é Isak eq Yakup le, zúm pé má lúng bekô nghut ri. <sup>10</sup> Hkâsu mù gâ le, Abraham gi, Garai Gasâng eq azòng hên mù saí tô é, gîng é apûn awang pé eq mu é myuq lé myit myoqbyu nyi é nghut ri.

<sup>11</sup> Lumj́ing myit mai, Abraham gi, yhâng é asak ipyat laî ló byuq é eq, Sarah le baùdung nghut to kôlhang, haû danggidiq byi Sù, lhumzui sù nghut lhê ga myit sôn yu é yanmai, îwa rayuq wó dut é hui bê nghut ri. <sup>12</sup> Haû mù luî, yhang gi, shí gùng dông nghut kôle, yhang rayuq mai lo é awut ashín pé gi, mauhkûng mâ é kyî pé eq wuimau yàm mâ é

a ung nghap é semuî myhó myô lò bê nghut ri.

<sup>13</sup> Byù haú bang banshoq gi, yangmoq shi é hkûn jé shoq lumjîng myit mai asak dui nyi kô é nghut lhê. Yangmoq gi, danggidiq byi tô é pé lé a hap yù kó nghut ri; nghut kôlhang, haú pé lé myàng za myàng kômù, we mai te yu akô. Yangmoq gi, myidàm htoq má gó ming byu pé eq byù bíng pé nghut é lé yín yû bekô nghut ri. <sup>14</sup> Haú su yín yu é byu pé gi, yangmoq yhumsing é ming lé ho nyi é bang nghut é lé tân shit é nghut akô. <sup>15</sup> Yangmoq htoq lo é ming lé, yangmoq myit tui nyi kô é ru nghut le gi, dum tau ló râ ahkáng wó kó râ nghut lhê. <sup>16</sup> Ahkuî kúm, yangmoq gi, je ge é ming nghut é, mauhkûng mingdán lé myit tuî nyi akô nghut ri. Haú mù luî, Garai Gasang gi, yangmoq é Garai Gasang nghu é hui râ lé a hoq é nghut lhê. Hkâsu mù gâ le, Yang gi, yangmoq é matú myuq ralhûm lajâng to byi bê yanmai nghut ri.

<sup>17</sup> Lumjîng myit mai, Abraham gi, Garai Gasâng eq yang lé chyam é hkûn, Isak lé hkungga ralhûm dông nhông byi bê nghut ri. Haú gi, danggidiq pé lé hap yu to bê sù gi, yâng é yuqzo zote lé nhông byi râ dâ é nghut lhê. <sup>18</sup> Garai Gasang gi, "Isak dông mai lo é lé, náng é awut ashín nghû són byi râ nghut lhê." ✧ ga yang lé danggidiq byi to bê nghut kôle, yang haú su kut é nghut ri. <sup>19</sup> Abraham gi, shi é mai Garai Gasang wó lhoq dui toq lhê ga myit yu ri. Taí sháng ga jâng, Isak lé, shi byuq bê mai, yang dum wó hap yu é nghut ri.

<sup>20</sup> Lumjîng myit mai, Isak gi, Yakup eq Eso nhik é htângnùng lhê é matú, shimân byi bê nghut ri.



<sup>21</sup> Lumj́ing myit mai, Yakup gi, yhang shi ló rã u má, Yosep é yhangzô nhik lé shimân byi mù, yhâng é dumbáng-u má ngè luí, noqkuq bê nghut ri.

<sup>22</sup> Lumj́ing myit mai, Yosep gi, yhâng asak htûm ló rã u lé, Israelaq byu pé Egutuq ming mai htoq lò rã eq séng luí taí mù, yhâng é showui pé eq séng luí hkâsu kut rã hkyô lé pying to bê nghut ri.

<sup>23</sup> Lumj́ing myit mai, Mosheq é yhângnu eq yhângwã nhik gi, yhang hku lé é htâng má, yhang lé lhamó sum hkyap haq to bekô nghut ri. Haí mù gã le, yhangnhik gi, zoshâng haû yúng é myàng kômù, hkohkam é mungdang lé a gyuq kó nghut ri.\*

<sup>24</sup> Lumj́ing myit mai, Mosheq gi, yhang kô lo é hkûn, Hpara-uq é byizô é yhangzo ga rã lé he-ngik pyâm ri. <sup>25</sup> Yhang gi, yubak marã é ngón hkyô má rayoq zo ngón kún rã malaí Garai Gasâng é byu pé eq rahá hpuzô é hui rã lé sheq hkyin yù bê nghut ri. <sup>26</sup> Yhang gi, haû Hkrisduq é matú rhoí huí é lé, Egutuq ming mâ é sutzè htoq má je riyhang hpaudap lhê ga myit sôn yu ri. Haí mù gã le, yhang gi, yhâng é shigyaú chyunghuq lé myit myoqbyu nyi sù nghut ri. <sup>27</sup> Lumj́ing myit mai, yhang gi, hkohkâm hpó nhikjum yô é lé a gyuq é za, Egutuq ming mai htoq lò byuq bê nghut ri. Yhang gi, myoq èq a wó myang é sù Garai lé wó myang é sù dông, hkam jân é nghut ri. <sup>28</sup> Lumj́ing myit mai, yhang gi, haû zomún lé sat é maumang lagyô èq Israelaq byu pé é zomún lé a wó záng sháng gaq ga, Lhoqlhai Poí eq sui hpyûn é hkyô le kut hî bê nghut ri.

---

\* **11:23** Haú-u lé, hkohkâm hpó gi, Israelaq pé é yuqzo zonú wui lé sat pyâm rà hkunmó hkyô tô é nghut lhê.

<sup>29</sup> Lumj́ing myit mai, haú shiwa byu pé gi, Nhoŋ Nè lé kyuq huí é myigùng htoq mai su laí byit bekô nghut ri; nghut kôlhang, Egotuq byu pé le, haú dōng laí shikut wú kô é hkún, yhangmoq gi, myup shi byuq bekô nghut ri.

<sup>30</sup> Lumj́ing myit mai, shiwa byu pé, Yeriho myuq xêwâm lé nyhit nyí sô lhing é htàng má, xêwâm haú leq gyop byuq bê nghut ri.

<sup>31</sup> Lumj́ing myit mai, shiwa myhí Rahap gi, haú Israelaq jó wú bang lé nguingón é eq lhom hkulum yu é yanmai, jìno a gyo bang eq rahá sat pyâm é a huí é nghut lhê.

<sup>32</sup> Haú htoq lai luí, ngò haí taí jat ra shirâ lhu? Gidon, Barak, Samson, Yephtha, Dawiq, Samuelaq pé eq myiqhtoí pé é hkyô lé taí râ ahkying ngò a wó.

<sup>33</sup> Haú bang gi, lumj́ing myit mai mingdán pé lé wó zân ung yù bekô, tengmán hkyô lé chung jaí bekô, danggidiq byí to bê lé wó hap yù bekô, hkanghkyi pé é nhut lé wó myhí pyám bekô, <sup>34</sup> myiduq myishâm lé wó sat pyám bekô, shamsó mai le wó hpanq lut bekô nghut ri. Yhangmoq é wum nyhóm hkyô gi, wum taú bo byuq é dut bekô nghut ri. Yhangmoq gi, majan má a-tsam mó bò bang dut mù, maigan gyè pé lé wó ung pyám kô é nghut lhê.

<sup>35</sup> Myiwe wuì gi, yhangmoq eq sêng é shi byuq bê bang asak dum lhoq tuí huí é lé, wó yù bekô nghut ri. Góbang gi, je ge é dui toq hkyô wó yù kó sháng gaq ga, lhoq lhut é hui râ lé he-ngik pyám kômù, zing-rí é gyai yhang hui zo bekô nghut ri. <sup>36</sup> Ra-am gi, wuìzui kut pyám byí é eq nhuq bat é hui bekô, góbang gi, shamtoq kyum hut huí é eq htóng lhung é hui bekô nghut ri. <sup>37</sup> Yhangmoq gi, luqgok eq

dú sat é, í túm dut shoq yik hpyit é, sham eq sat pyâm é hui bekô nghut ri. Yhangmoq gi, sau-kuq eq bainám-kuq wut mù, htot lhing wún luî, myung kyuq é, zing-rî é eq rhoi pyâm é hui bekô nghut ri. <sup>38</sup> Yhangmoq lhumzuî nyi kô é yanmai, mingkan gi, yhangmoq eq a gingdán nghut ri. Yhangmoq gi, yoso pé má, bùm pé má, luqhkyûng pé eq myìdong pé má nyi lhing wún bekô nghut ri.

<sup>39</sup> Haú bang banshoq gi, yhangmoq é lumjîng myit é yanmai, owaq é hui bê nghut kôle, yhangmoq ó yuq le, danggidiq byî tô é lé a myang hkam yù kó nghut ri. <sup>40</sup> Haî mù gâ le, nga-nhúng eq rahá za nghut jáng sheq, yhangmoq lhoq gumjup é wó hui kó sháng gaq ga, Garai Gasang gi, nga-nhúng é matú je ge é hkyô lajâng to byi bê nghut ri.

## 12

### *Garai Gasang, Zo Wuî Lé Mhoqshit É Hkyô*

<sup>1</sup> Haî mù luî, nga-nhúng gi, haî myhô é saksé pé mhutdûm su nga-nhúng é lhîngkhyuq má joq to bê nghut é yanmai, nga-nhúng lé hkâm tang é hkyô pé jung hkangmó eq, lui za lhoq nhúng byî é yubak mara lé dú pyám mù, nga-nhúng ðìn râ matú tô tô é hkyô lé, hkam jan luî ðìn e ló sháng. <sup>2</sup> Nga-nhúng gi, nga-nhúng é lumjîng hkyo é apûn awang lé hî sù eq lhoq gumjup byi sù nghut é Yesuq lé wú tsuq nyî sháng. Yhang gi, Yhâng é hí má joq tô é gabú hkyo é yanmai, hoq hpû é hkyô lé haî su a ngam é za, tapzîng má shî hkâm é hkyô lé jân pyám luî, Garai Gasâng é hkohkâm-tanghkuq é loqyo hkyam shut zung to bê nghut ri. <sup>3</sup> Nungmoq gi, a ngú byuq râ eq myit wum a gyuî byuq kó sháng gaq, yubak

dap bâng chyáng mai haû su htuq htîng é hkyô lé  
jân pyâm é Yesuq chyáng mai myit wum yù keq.

<sup>4</sup> Nungmoq gi, yubak mara lé htuq htîng shikut  
é hkyô má, nungmoq é sui shun pyám shoq yhang  
a kut shi kó nghut ri. <sup>5</sup> Hau htoq agó, nungmoq gi,  
zo wuî lé dông Garai Gasang nungmoq lé wum byî  
é dang lé tô-myhî pyám bekô lhu? Wum byi dang  
haû gi,

"Ngá zo ê, haû Yhumsîng mhoqshit é hkyô lé agya  
alhâ hkâkut pyám,

Yhang, nang lé tân é hkûn, myit wum hkâgyui,

<sup>6</sup> haî mù gâ le, haû Yhumsîng gi, Yhang chytidap é  
bang lé mhoqshit mù, zo rayuq lé dông,

Yhang hap yu é bang yuq hkangmó lé dam byî  
é nghut lhê."☆

gâ é nghut ri.

<sup>7</sup> Mhoqshit huî é hkyô má, wuîhkê é lé hkam  
jan keq. Garai Gasang gi, nungmoq lé, zo wuî  
lé dông kut é ru nghut lhê. Hkâsu mù gâ le,  
yhumsîng é yhângwâ èq a mhoq é zo gi, ó wá nyi  
lhê lhu? <sup>8</sup> Nungmoq gi, yuq hkangmó huî lâi é  
mhoqshit hkyô lé, a hui kô é nghut jáng, dezô

pé dông nghut byuq mù, zo sîng wuî a nghut lo  
kó. <sup>9</sup> Nga-nhúng banshoq bang gi, nga-nhúng lé  
mhoqshit é xângzo îwâ pé wó é bang chyat nghut  
mù, yhangmoq lé hkunggâ é nghut lhê. Haû nghut

jáng, je riyhang, nga-nhúng é woi-nyí eq sêng é Îwâ  
é a-ô má nyi mù, asak duì râ dut ri myhi-nhung!

<sup>10</sup> Nga-nhúng é xângzo îwâ pé gi, yhangmoq je ge  
dik bûn é lé, nga-nhúng lé rayoq zo mhoqshit é  
nghut ri. Nghut kôlhang, Garai Gasang gi, Yhâng

☆ 12:6 Sânghkyang 3:11-12

é chyoiyúng hkyô má nga-nhúng wó bo lòm shoq, nga-nhúng é gè hkyô é matú, nga-nhúng lé mhoqshit ri. <sup>11</sup> Mhoqshit é hkyô hkangmó gi, mhoqshit u lé ngón hkyô a nghut é za, nò hkâm hkyô nghut nyi ri. Nghut kôle, mhoqshit hkyô haû lé hkam yù bê bâng é matú gi, htâng má, nguingón hkyô eq dingmán hkyo é ashí lhoq htoq byî ri.

<sup>12</sup> Haû mù luî, myûng byuq é nungmoq é loq pé eq wum nyhôm byuq é nungmoq é hkyihput pé lé wum-o lhoq kíng keq. <sup>13</sup> Hkyî hten bang a wó sô é a dut shoq, lhoq gè byî é wó hui kó sháng gaq, nungmoq so râ matú, hkyô lhoq nyhang nyi keq.

### *Garai Lé He-ngik Bang Dàm Byi Hui Râ Hkyô*

<sup>14</sup> Byù banshoq bang eq nguingón shoq nyi râ eq chyoiyúng râ matú wó dut é í shikut keq. Hkâsu mù gâ le, ó yuq le, chyoiyúng hkyô a bo é gi, haû Yhumsîng lé myàng râ a nghut. <sup>15</sup> Ó yuq le, Garai Gasâng jeju lé a tô pyám râ matú, sidiq keq. Haû, yuq htoq lô mù, wuîhke hkyô lhoq htoq é eq byù myo myo lé agot a-û dut nhang é nuî hko su, ó yuq lé le hkâdut nhâng kó. <sup>16</sup> Ó yuq le, ashop é dông gungsho zùm yap é hkyô nghut nghut, zang radún é matú, yhang wó tô é yuqzo zomún muizè ahko ahkáng lé ung zô pyâm é, Garai a lom é Eso su nghut nghut, a kut râ matú sidiq keq. <sup>17</sup> Nungmoq sê é eq rajung za, Eso gi, htâng má, shimân jeju haû lé hkam yù nau é hkûn, he-ngik pyâm é hui bê. Yhang gi, shimân jeju haû lé ngaubyi ngau-nhap èq hô kôlhang, yhang kut é hkyô lé a wó htaí byi lo nghut ri.

<sup>18</sup> Nungmoq gi, wó záng é eq myi duq nyi é Sinaq Bùm má le, mauchut tuq é, noq-singkyî dut é eq

laidun lo é má le, <sup>19</sup> tut htê mying é eq, dang taí htê mying é má le, a jé ê kó nghut ri. Dang htê haû lé wó gyô é bang gi, yhangmoq lé, dang a taí jat lo râ matú dung tôngbán akô nghut ri. <sup>20</sup> Haû mù gâ le, yhangmoq gi, "Bùm haû má dusak pé záng jáng lhang, luqgok eq dú sat râ dut lhê."\* ga Garai Gasang hkyô tô é hkunmó lé a wó hkâm kô é yanmai nghut ri. <sup>21</sup> Haû byu-myàng hkyô gi, lúm wú gyuq hpo dut é yanmai, Mosheq lhang gi, "Ngò, gyuq nán ri."\* ga taí é nghut ri.

<sup>22</sup> Nghut kôlhang, nungmoq gi, Zi-un Bùm eq rû dui nyi é Garai Gasâng é myuq nghut é mauhkûng Yerusalem má, maumang lagyô pé ajùm ayò gabú ratung zup zîng é jang eq, <sup>23</sup> mauhkûng htoq má myìng kâ to huí é, zomún pê é noqkuq hpúng joq jang má, jé lé bekô nghut ri. Haû mù, nungmoq gi, byù banshoq é tarâ agyì nghut sù Garai Gasâng chyáng le, lhoq gumjup huí é dingmán bâng é woi-nyí pê chyáng le, <sup>24</sup> dangshikaq asik é gyoro so sù Yesuq chyáng le, Abelaq é sui htoq má je ge é danglù taí é, hpyùn gyùn é sui má le, jé lé é nghut bekô.\*

<sup>25</sup> Nungmoq gi, dang nyô Sù lé a gyo a kut râ matú, sidiq keq. Myidàm htoq má sidiq byí é sù lé he-ngik pyâm é bang, a lut kô é nghut lhê. Haû mù, mauhkûng mai nga-nhúng lé sidiq byí é Su chyáng mai, nga-nhúng lhing lô byuq é ru nghut le gi, je riyhang nga-nhúng a wó lut râ a nghut kó lhí? <sup>26</sup> Haû Garaí dang taí é u má, Yhâng é

---

\* **12:20** Htoq Ló 19:12-13    \* **12:21** Tarâ Pun 9:19    \* **12:24** Abelaq lé gi, yhangmang Ka-in eq sat é nghut luí, yhâng é sui gi, lató-hpuq râ matú nghut ri; nghut kôlhang, Hkrisduq é sui kúm gi, hkyi yù hkyô lajang byí ri.

htê gi, mingkan lé lhoq nhùn kat ri, ahkuî kúm gi, "Ngò, mingkan lé za a nghut, mauhkông pé lé le radàm dum lhoq nhún râ nghut lê."✧ ga Yhang danggidiq byî to bê nghut ri. <sup>27</sup> "Radàm dum" gâ é dang gi, haû a wó lhoq nhùn é pé wó myit to sháng gaq ga, hpan to huî é zè pé nghut é, wó lhoq nhùn é pé lé huî sêng pyám râ lé gâ é nghut lê.

<sup>28</sup> Haû mù luî, nga-nhúng gi, a wó lhoq nhùn é mingdán lé hap yu to bê nghut mù, jeju bun luî, hpautap é eq gyuq hkunggâ é myit mai Garai Gasang hap yù gíng é đông noqkuq sháng. <sup>29</sup> Hkâsu mù gâ le, nga-nhúng é "Garai Gasang gi, nyhê jôm é myi nghut ri".✧

## 13

### *Ló Htáng Má Lhoq Pun Kyîng É Hkyô*

<sup>1</sup> Rayuq eq rayuq, gumang yhangchang đông chyitdap lhùm nyi keq. <sup>2</sup> Byù bíng pé lé hkulùm râ hkâtô-myhí kó, hkâsu mù gâ le, ra-am gi, haû su kut nyi kô é yanmai, a sê é za maumang lagyô pé lé hkulum záng bekô nghut ri. <sup>3</sup> Nungmoq gi, htóng lúng bang eq rahá htóng lúng luzúm wuî đông, htóng lúng bang lé le, nungmoq yhang jamjau hui zô nyi é đông, hpuzô é bang lé le, myit bun keq.

<sup>4</sup> Myiháng hkyô gi, lhunglhâng bâng eq hpautap é hui râ dut é nghut mù, myiháng yhuphpú gi, sân-yúng râ dut lê. Hkâsu mù gâ le, Garai Gasang gi, su-myi sulàng lú é bang eq ashop é đông gungsho zùm yap é bang banshoq lé jéyáng râ nghut lê. <sup>5</sup> Nungmoq é asak duì hkyô má, ngùn lé chyitdap

é myit tô pyám mù, nungmoq wó é lé nhik dik nyi keq, haî mù gâ le, Garai Gasang gi,  
 "Hkâ-nhám le, Ngò, nàng eq a gang râ; hkâ-nhám le,  
 Ngò, nang lé a tô pyám râ."✠

ga taî é nghut lhê. <sup>6</sup> Haû mù, nga-nhúng gi, hkyak lum é myit mai,  
 "Haû Yhumsîng gi, ngo lé garúm sû nghut lhê yanmai, ngò, gyuq râ a nghut. Ó yuq wá, ngo lé haî wó kut râ lú?"✠

ngû taî é nghut lhê.

<sup>7</sup> Nungmoq lé Garai Gasâng é mungdang taî kyô é, nungmoq é hkyô-u shê bang lé, myit bun keq. Yhangmoq asak htum shoq nyi laî lo é sâmlai lé myit wú mù, yhangmoq é lumjîng myit lé alik kut yù keq. <sup>8</sup> Yesuq Hkrisduq gi, a-nyí nap, hkû-nyí, htângnùng pyat dedu rajung za nghut nyi ri.

<sup>9</sup> Maú nhô zâ é mhogshit hkyô ajung jung maî èq shuî nghoq huî é bang hkâdut kó. Zo bang lé hai akyû a byî é, htûngli zoshuq èq a nghut é za, Garaî jejû èq nga-nhúng é myit nhiklhum lé wum-o lhoq kîng yu é gi, gè hkyô nghut lhê. <sup>10</sup> Nga-nhúng gi, saksé zúm má dojaú é hkyangjong pé zo râ ahkáng a wó é hkungga gyap ralhum wó é nghut lhê.

<sup>11</sup> Haû hkyangjong mó gi, dusak pê é sui lé, yubak mara hkungga dông Chyoiyúng Htâng é Jowò má yu wang ri; nghut kôhang, gungsho pé lé gi, byù nyi jowò shinggan má nyhê hkyô pyám ri. <sup>12</sup> Haû eq rajung za, Yesuq le, Yhâng é sui dông mai byu pé lé wó lhoq chyoiyúng râ matú, myuq hkum shinggan má jamjau hpuzo mù shî hkám bê nghut ri. <sup>13</sup> Haû mù luî, nga-nhúng gi, byù nyi jowò

✠ 13:5 Tarâ Pun 31:6 ✠ 13:6 Hkya-on 118:6-7



shinggan má Yhâng chyáng ê mù, Yhang hui zô é rhoi hkyô lé ê bo hui zo sháng. <sup>14</sup> Hkâsu mù gâ le, nga-nhúng gi, mingkan shî má ru gîng nyi é myuq wó bang a nghut é za, jé lé lô râ myuq lé ho nyi é bang ru nghut lê.

<sup>15</sup> Haû mù luî, nga-nhúng gi, Garai Gasâng é myìng lé yín yu é nhutwui é ashi nghut é, hkyá-on hkungga lé, Yesuq dông mai, Garai Gasâng chyáng xoq xoq nhông byî nyi sháng. <sup>16</sup> Ge é hkyô kut râ eq góbang lé shuí gam chûng râ hkyô lé, hkâtô-myhí kó; hkâsu mù gâ le, Garai Gasang gi, haû sù é hkungga pé lé ô ngui nyi ri.

<sup>17</sup> Nungmoq é hkyô-u shê bâng é jìno gyo mù, yhangmoq é ahko ahkáng ô má nyi keq. Yhangmoq gi, jihpán shit râ dut é bang dông mai nungmoq lé upzúng nyi é nghut lê. Yhangmoq é muzó pé gi, nungmoq é matú akyû a bo é wòlai a dut é za, gabú hkyô ralhum wó dut sháng gaq, yhangmoq é jìno gyô nyi keq.

<sup>18</sup> Ngamoq é matú kyûdung byi kó laq. Ngamoq gi, sân-yúng é myit sôn sê é hkyô wó mù, hkyô hkangmó má ge é dông asak duì râ lé ô nau lê nghû, hkyak wó myit ri. <sup>19</sup> Ngò gi, nungmoq chyáng hân za wó dum jé sháng gaq, hau é matú je riyhang kyûdung byi keq nghû wum taí tsuq kat lê.

<sup>20</sup> Sau hpúng pê é sau zúng Sû mó nghut é, nga-nhúng é Yhumsîng Yesuq lé, haû ahtum abyuq é dangshikaq é sui dông, shî bê mai dum lhoq duì toq é sù, nguìngón hkýo é Garai Gasang gi, <sup>21</sup> Yhang ô nau é hkyô kut râ matú ge é hkyô jung hkangmó nungmoq lé lhoq gumjup byi mù, Yesuq

Hkrisduq dông mai Yhang lé gabú nhang é hkyô lé, nga-nhông chyáng kut nyî sháng gaq. Hpungwup shing kang gi, Yesuq Hkrisduq chyáng pyat dedu ahtum abyuq ru joq nyî sháng gaq. Amen.

<sup>22</sup> Gumang wuê ê, ngò lhoq pûn kyîng é dang lé nungmoq wó hkam jan kó sháng gaq nghû, wum tâi tsuq kat lhê; hkâsu mù gâ le, ngò gi, nungmoq lé, laiká ratot za kê kat é nghut lhê.

<sup>23</sup> Ngò gi, nga-nhông é gumang Timohti lhoq lhut kat é hui bê hkyô lé, nungmoq lé sé nhâng nau ri. Yhang shî má myap jé lé é nghut le gi, ngò, yhang eq rahá nungmoq lé, lé hui rà nghut lhê.

<sup>24</sup> Nungmoq lé shuî-u bang banshoq eq Garai Gasâng é byu pé banshoq lé bo shi-kyâm byi keq. Itali ming mâ é gumang wuê gi, nungmoq lé shi-kyâm kat akô nghut ri.

<sup>25</sup> Jeju gi, nungmoq banshoq bâng chyáng ru joq nyî sháng gaq ô.

# **Chyoiyúng chyumlaiká: dangshikaq asik; Zaiwa**

## **New Testament in Zaiwa**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zaiwa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 9781921445408

### **The New Testament**

in Zaiwa

**© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

23f9fc55-a8a4-59ef-9513-707ec336b0ee